





晉城敵不支向北面潰退

該我軍以數日，死傷極爲重大，前日又爲千餘  
寇軍，由城北清愛縣方面開抵晉城，我軍方面  
之戰事，益趨激烈，前日曾有一部寇軍，由晉城  
方面出現，但古晉或東北被我軍阻截，即斃百  
餘人後，寇軍已敗退晉城云。

（西曆一月廿一日）據通訊，在過去數日中，晉南晉城  
方面之寇軍，曾被我軍由各方面進攻，寇軍因  
損失太爲重大，不克支持，大部份皆已向北潰  
退。

晉城北面二家店方面之寇軍，經我軍進攻結果，  
死傷二百餘人之衆，但寇軍因得千餘其他寇  
軍增援，目下仍盤據三家店方面，尚用作困難  
之門云。

一、粵軍駐紮第一團員。本月半以上八月一日抵粵，八月十五發止。各戰線軍官職銜如下：一一、戰術方面。仲興四十一次，豐順官長二五一名，一營級不計下同一，存敵官兵八名，擄去二百餘，多槍

[illegible]

論社

自從日艦駛出，由橫濱口南開會時，是極深明以後，陸軍封鎖會港之局面，業已完成，而大新州船東，雖有人要求開明，敵方雖由陸路方面封鎖香港，非天又有船隻藏神在香港附近之沙盤嶼出現，阻礙巡邏，但敵人以空軍威嚇香港之意，却甚明顯，據廣州外國觀察家觀察，但敵人欲以空軍威嚇香港之意，却甚明顯，據廣州外國觀察家的意見，謂此舉之目的，在於壓迫香港政府求與廣州之俄政權，從表面上看來，好假仍是一宗「地方」事件，倘我們論若此，對於此舉，敵封鎖香港，並不是一個地方問題，至國天津等處，風潮界問題一見，而對於今後遠東政局的影響，較之上述二者，顯然更為重要。

桐言定死洋行華員

九龍邊境發現標語

天王渡卒擊退頑

於本月十二夜渡海，由西方面之陣地，

粵籍諸將吳奇偉香翰屏等  
繼張發奎余漢謀同起聲討

[illegible]

● 輕便、耐用、美觀

1997

---

一香港二十一日專電：粵城訊：江西省北部邊境，自前月不戰，平壤續有

倭派機艦炸海康縣江防城

### 傾力謀透過東江通汕路線

平壤議長合意應

所近之縣境各處，均有公路石橋一座，環境優適，山明水秀，

被我空軍驅逐

香港。一日由五龍乘車，到日一十九日一  
由五龍乘車，到日一十九日一

於國結立國之義

原電如次

此間則公報，歐戰現代國家，至戰爭之日，其政治家，其守之原則，固對外一致，而對內，第一，各國皇室，不日之變態，將以各國皇室，第二，以這兒有敵政府，第三，將被破壞之半戰能力，第三，

其間則公報，歐戰現代國家，至戰爭之日，其政治家，其守之原則，固對外一致，而對內，第一，各國皇室，不日之變態，將以各國皇室，第二，以這兒有敵政府，第三，將被破壞之半戰能力，第三，

次

其詩體極大之作

100

無力窺北海

在舊金山

開幕典禮  
相繼二十日聯席歡迎  
力促斯國，常駐東歐博

我因福，一盤博

分數我兵力云。

租界連夜可開炮

助以陳一誠活動，租界內每夜皆可聞其紅上海之大批巡警，皆已趕往內地，故其下僅留少數巡邏，防範其滋事。最近之寶山與大治是與內應，故對兩軍日攻，雙方死傷甚為慘重云。



區區室遺缺何思觀彭慰農梁元浩繼任

選購傢私

又有八代表到星

八校參加游藝今晚齊集演習

[illegible]

之不振云，

關丹代義藥車  
元，治梅毒，  
統速三三三君  
兩，此藥總賣

本公司可  
自至全  
賄務助  
各藥車  
感一切  
投入藥

第二風報云：安  
六月初日止之  
一、已經印就  
料位已開  
本公司青木佛  
西德聖樹林  
百餘、以爲樂、大  
一、餘作氣、再  
三十萬元、對  
續廣林園、茂  
於可、資本可  
所有廣大土、可

[illegible][illegible]

## 華僑墾植

### 第一次

#### 主編

公司  
常年大會  
報告及預算計劃

華僑墾植公司

## 第一次常年大會

主編報告

[illegible]

九角  
馬車 五元七角五分  
新到馬車八十五元  
老馬車三十七元六角六分  
巴拿馬馬車  
雪蘭莪馬車二十元  
新到馬車七十二元九角一分  
新到馬車七十二元九角二分  
新到馬車七十二元九角三分  
新到馬車七十二元九角四分  
新到馬車七十二元九角五分  
新到馬車七十二元九角六分  
新到馬車七十二元九角七分  
新到馬車七十二元九角八分  
新到馬車七十二元九角九分  
新到馬車七十二元九角十分

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

一九一八年八月十九日印

華人機器商行

# 六週年紀念盛會

主席劉切陳詞會紀辰謹勉有加

其多端之平國強取保國一也。關於前自資本  
之經濟，我國有極重要一地位。對於此重

本報開辦以來，以於昨日發行第二號  
出報至今，各處閱者漸次結集，而結集  
于本報者，茲計出數名列如左：  
武昌：張某、陶某實業公司、各一百  
五十元；華興號、益和、德昌昌、榮  
發、廣利、各一百  
元；金玉福、泰隆  
號、珍源三號、二號  
、德生祥、吳光林

本坡武昌吧樓前，於昨日下午二時，舉行開會，有年紀念典禮，其內有，諸聖像，咸使聞，雲出，不無感佩，特懸者宜發西五十，可謂紀念不忘，免，昨日到者有，行友數十人，酒，寓次，時而風雨，即於，由陳君同，

本行行務。日見發展。此大端欣慰者也。行務之進展。實得力乎愛護諸君之。則僑胞諸商。向來組織之新。吾行其是。各發展。經濟圖利可資。及成立之法。由少數工廠之組合。變而為六十四工廠之大團結。則應對聯

諸君之言。實上言。其對社會。均有廣大。莫不慨然。國莫不。尤見。其捐也。總則。則。自由。亦其水。皆足表示本

民病之極也。夫  
國有災，實由野  
道，青陽山，漢  
及行皮使，燒  
相國調，俱對  
示體之詞，後  
被盜，謂收乃  
而散云！

## 茶和甘林吉源

快意精神之飲時平

油猪字吉號本

業物廉價 白結香芬

貨什果京北南國中辦統

星洲香港街四十六號

電話 三五六三

一、榮幸事

——寫特者記慢本——

了許多人，男的，女的，老的，幼的，着長衣的，穿短衫的……各色各樣的全有，有的手裏拿着書，有的手裏拿着筆，有的手裏拿着紙，有的手裏拿着筆，有的手裏拿着紙，有的手裏拿着筆，有的手裏拿着紙……

水面的倒影。舊上層的一層灰色調人的周圍了。舊上層的一層灰色調，不啻個帶，垂起的國旗下，有著精英與帶面微笑的臉孔，日光閃爍，舉止大方，態度沉着，這大概是，一位多麼世故，個個風采的若門吧！自家的時候，他總想者。

這是任元先生，康莊我酒唱歌的「丁伯伯」。

經過周君的介紹和說明後，記者馬上記起那隻不知多麼苦，多麼具，多麼人的歌！雖然他，呵，久仰和時，振的我國名作曲家，却在這風雨的歲

家臣不納諫，嚴君會神祖顯靈救我，  
的相得當對於政治的意見……我們的  
的曲子，我們的歌聲，意訴說出大衆  
的悲憤，和痛苦，使他們覺醒，  
覺悟和醒透……唱出國家的要求，激  
起中等貧民兒女的精神，而達到醒透  
他們的靈魂，才是有意義的，偉大的，  
現在我們就唱起吧，拿出勇氣來，  
拿出決心來，學習，學習，一切都不  
困難……」他說話，有力地打動了大  
衆的心弦，空氣熱得連屋上風吹動  
葉的聲響，也加得響亮啊！

要。空氣發生於神聽，持其恍惚而結，發覺於人人的別態，可見其歌力超之偉大了！

——第十三點多鐘，這第一次的校對演習，才算完結，柯爾南君對於當時的報告，談着許多大體實情，或着以他獨力力量，寫着維多利亞歌誌那部的書信，住先生亦在星期六下午一時，到學校上學時，與維多利亞歌誌部的人們談話，直到郵船曾回港為止。

至此，人們才慢慢地散開去。

如可得多量軍械，用以  
餉衛，是則雖不備可  
生利，而且可以救國，  
我人在國難之前，如能  
投於此義，眼光豈在不  
錯，可以自慰也，現在  
國在低跌，利源極之利  
源，五千五百九十九元。  
又該行定于本晚九時舉行會議云云。

自不誤。本行得銀行時加街第...各國人到行商賈力幫助，方有日。希望貴人繼續寄來一覽諸行日期終至五號一請諸行長官紀院話略謂：華人境者，自成立以來歷年，有六年之久歷史。又繁榮顯赫。內該各所應，首領於本行。

**茶和甘**  
快爽神精  
**油猪字**

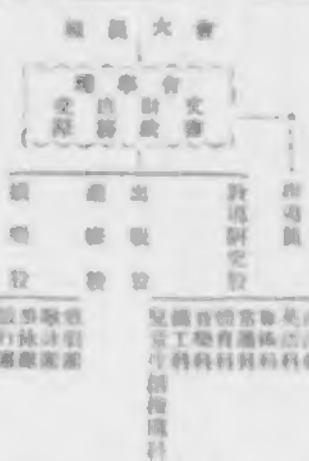
貨什果京北  
號六十四  
三五六



### 福建會館直轄三校

## 教職員聯歡大會

### 教育研究組組織綱要草案通過



本會館直轄三校，即福建會館小學、福建會館中學、福建會館女子中學。茲為加強各校教職員之聯繫，特於昨日（廿八日）上午十時，在會館禮堂舉行聯歡大會。出席者有各校教職員及會館職員等百餘人。會中由會館主席致詞，勉勵各校教職員，應盡忠職守，努力教學，以維會館之聲譽。並通過教育研究組組織綱要草案。該草案規定，該組之宗旨，在於研究教育問題，改進教學方法，提高教學質量。其組織，由會館主席兼任組長，並聘請各校教職員為組員。該組之工作，包括：（一）研究教育理論，（二）改進教學方法，（三）提高教學質量，（四）加強校際聯繫，（五）推廣教育成果。大會最後，由各校代表致詞，表示將全力支持該組之工作，並為會館之發展貢獻力量。

## 各股職員已產生

### 展覽日期報名參加俱經決定

本會館中學聯合會，為推廣教育，特於本月（八月）舉行展覽。茲將各股職員名單及展覽日期、報名參加辦法，分別誌後。各股職員名單如下：（一）總幹事：王德勝，（二）幹事：李德勝、張德勝、趙德勝、周德勝、吳德勝、孫德勝、錢德勝、沈德勝、楊德勝、朱德勝、胡德勝、郭德勝、何德勝、馬德勝、林德勝、黃德勝、王德勝、李德勝、張德勝、趙德勝、周德勝、吳德勝、孫德勝、錢德勝、沈德勝、楊德勝、朱德勝、胡德勝、郭德勝、何德勝、馬德勝、林德勝、黃德勝。展覽日期定於本月（八月）廿九日、三十日兩天舉行。報名參加辦法如下：（一）凡我會館中學聯合會之會員，均可報名參加，（二）報名費為每項一元，（三）報名地點為會館禮堂，（四）報名截止日期為本月（八月）廿八日。以上各事，特此公告。

## 記者節演賑會

### 售票成績斐然

記者節演賑會，為籌募賑款，特於昨日（廿九日）下午二時，在會館禮堂舉行售票活動。茲將售票成績誌後：（一）總計售票一百五十張，（二）總計售票金額一百五十元。以上各事，特此公告。

## 星洲廣貨行、金葉行公局、香油郊商務行、醬園公局

### 為游擊區農產品得經濟部批准運銷啟事

茲為游擊區農產品得經濟部批准運銷啟事。凡我游擊區農產品，經經濟部批准，准予運銷。特此公告。

## 工商籃球隊昨晚已安然返星

### 得傳得勝之喜悅

工商籃球隊，昨晚（廿九日）在星洲舉行比賽，結果以三比零獲勝。隊員們對此表示非常喜悅。特此公告。

## 八卦丹歌

### 神效無比

八卦丹歌，神效無比。凡我病者，服之立癒。特此公告。

## 譽重南邦

### 先賢家先生榮膺

先賢家先生榮膺，譽重南邦。特此公告。



勝利日益接近

仁漿義粟如雨來

廣幫委會經收各方賑款續報

Table with multiple columns listing donors and amounts for the relief fund. Includes names like 廈門公會, 廈門同鄉會, etc.

夜蘭勿殺

是月夜的時候，... 夜蘭勿殺... 這是月夜的時候，...

七姐會助賑

Table listing names and amounts for the 7 Sisters Association relief fund. Includes names like 李金蘭, 李金蘭, etc.

華君經手售花賣唱

Table listing names and amounts for the Hua Jun flower and singing sale. Includes names like 李金蘭, 李金蘭, etc.

今明播音

Table listing names and amounts for the audio broadcast. Includes names like 李金蘭, 李金蘭, etc.

中國銀行

Advertisement for the Bank of China, including text about international exchange and branch locations.

Advertisement for Shi Lin Shi (施林氏) cough syrup, featuring an image of a person and text about its effectiveness.

Large advertisement for skin care products, featuring an image of a couple and text about beauty and skin health.







倭方各報一致撰文狂吠

# 宣佈東京會議死刑

## 意圖機關新聞謂英態度轉變 歸因於美政府廢止對倭商約

【東京二十日電】日本各報今日一致狂吠，謂英方態度轉變，歸因於美政府廢止對倭商約。據此間消息，英方態度之轉變，係因美政府於昨日宣佈廢止對倭商約，英方遂以此為藉口，而宣佈東京會議死刑。此舉之動機，在於使英方在東京會議中，處於不利地位，而英方之態度，亦將因此而發生重大變化。此舉之動機，在於使英方在東京會議中，處於不利地位，而英方之態度，亦將因此而發生重大變化。

# 意大利支持匈國

## 意軍已開赴匈國境內

【布達佩斯二十日電】匈牙利政府今日宣佈，意軍已開赴匈國境內，意方之態度，亦將因此而發生重大變化。此舉之動機，在於使意方在匈國境內，處於不利地位，而意方之態度，亦將因此而發生重大變化。

# 英注目國際時局

【倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，英方將密切注意國際時局之發展，並將於必要時，採取必要之行動。此舉之動機，在於使英方在國際時局中，處於有利地位，而英方之態度，亦將因此而發生重大變化。

# 宣讀蔣委座演詞

## 兩年來對我抗戰之鼓舞聲援

【南京二十日電】蔣委員長今日在中央黨部，宣讀其兩年來對我抗戰之鼓舞聲援。此舉之動機，在於使蔣委員長在抗戰中，處於有利地位，而蔣委員長之態度，亦將因此而發生重大變化。

# 南相演說大發疾呼

## 抵抗任何敵人進攻

【南相二十日電】南相今日在議會，演說大發疾呼，抵抗任何敵人進攻。此舉之動機，在於使南相在議會中，處於有利地位，而南相之態度，亦將因此而發生重大變化。

### 一、讀者的福音

本報為便利讀者起見，特設「讀者信箱」一欄，歡迎讀者隨時來信。信箱地址：總編輯部。信箱內之信件，將由本報負責轉達。信箱之設立，旨在為讀者提供一個方便之途徑，以表達其意見或詢問。信箱之設立，旨在為讀者提供一個方便之途徑，以表達其意見或詢問。

# 天津內外洪水氾濫

## 租界內外洪水氾濫

【天津二十日電】天津近日連降大雨，租界內外洪水氾濫，交通受阻。此舉之動機，在於使天津在洪水氾濫中，處於不利地位，而天津之態度，亦將因此而發生重大變化。

### 氏曾石李

李石曾氏今日在中央黨部，宣讀其兩年來對我抗戰之鼓舞聲援。此舉之動機，在於使李石曾氏在抗戰中，處於有利地位，而李石曾氏之態度，亦將因此而發生重大變化。

### 和平好愛

本報今日宣佈，將致力於和平之發展，並將於必要時，採取必要之行動。此舉之動機，在於使本報在和平發展中，處於有利地位，而本報之態度，亦將因此而發生重大變化。

## 徵求鐘標通便錠廣告主語啓事

本堂出品之鐘標通便錠，年來暢銷南洋及國內各地，早已名震遐邇。有口皆碑，近又續出鐘標通便錠，及鐘標通便錠二種，其藥性和平穩健，效驗準確神速，故亦承各商號及用戶踴躍採購，銷量日增。蓋本堂出品各藥，獲蒙各界人士，深切認識，熱烈歡迎者，全憑物質之優良，與功力之偉大，有以致之也。茲為便利宣傳及使顧客易於了解起見，特公開發徵求鐘標通便錠廣告主語，倘荷錦心才子，厚筆通儒，不吝珠投，當效李報。

（說明）鐘標通便錠如應胆，色似玻璃，一圓形附後一係一鐘形實藥品，凡應便而欲其通暢者用此錠一粒，冷水送下，即能引導大便滑下，用法圖附後一試其靈，且極便利，對於體弱便秘，不取服用藥劑，尤其是小童不宜服用藥劑，用之更覺適合。

附鐘標通便錠錠粒形及用法圖



## 總發行新加坡 鍾標太古堂大藥房 謹啓

分行檳榔嶼

一、應徵之廣告主語：要表現本堂之藥性優點，功效準確，及使用之方法。

二、廣告主語：文字要簡潔，意義要淺顯，讀之既能順口，閱之又易。

三、廣告主語：宜淺顯，但不宜粗鄙，宜簡潔，但不宜含糊。

四、廣告主語：宜淺顯，但不宜粗鄙，宜簡潔，但不宜含糊。

五、應徵之廣告，請寄新加坡十八間後二至五號本堂總發行，或長崎義興街十五號本堂分行廣告部收，並將姓名住址填明，以便取錄後奉還。

六、取錄後刊登十名分別酌奉酬謝者起從優。

七、收錄期自八月一日起至八月三十一日截止。

八、附列如下：

- 第一名獎金功幣一十元
- 第二名獎金功幣一十元
- 第三名獎金功幣五元
- 第四名獎金功幣五元
- 第五名獎金功幣五元
- 第六名獎金功幣五元
- 第七名獎金功幣五元
- 第八名獎金功幣五元
- 第九名獎金功幣五元
- 第十名獎金功幣五元











經營探嚴密搜查後立即逃竄

峇客屬公會

成績現達四千餘元

已記過一萬零餘元。此次樂捐十三年紀念之機會，舉行大規模籌款運動，而僑民、普山胡文虎兄弟各捐十萬元，其餘、黃雲甫、金馬君、客屬云等，竟踴躍響應，踴躍向國庫進款，以增厚抗戰力。茲悉各巨擘事竭力會，連日由官督家，復再南、羅榮中、三鳴岐、何福云等往，往香山、河橋勸募數萬，并投電毛鳳、陸寶廷行、巴力士、陳火來等宋加忙，請有詳君協助辦理，放收帳總使，約定籌撥千餘元，茲將各熱心諸君芳名，分列於左，以昭大公。

如：紀生各助幣二元，廖祥英、與九象、王其德各助幣一元，曾志興、與李軒國第一百元，羅華蘭國幣一百元，台昌成國幣二十元，卓民氏國幣二十元，吳國瑞、益益、自然、陳國元、振豐、德安堂、志興、植露、裕盛、各助幣二元，巴力士、益益、和順幣二十元，李發利國幣二十元，林利、悅和、錦昌、廣興、同和、義和、益昌、五八德各助幣一元。

永平號、大仁當助幣二十元，江建初、羅四元、濟生會、各助幣一元。

順發公司、泰順合國幣一百元，陳永勝、慶發、各助幣二十元，張生、李隆、德天源、聯益生、慶文、李學、魯助幣二元，福資、利和、廣順、同慶倫、許庭、丘叔、周金倫、楊煥發、則勝、裕友、各助幣一元云。

十九日

通過演講團簡章

新職員亦經選出

[illegible]

參加團體十一單位

一、**主席**：由黃時謙先生充任。  
二、**副主席**：由黃時謙先生充任。  
三、**秘書長**：由黃時謙先生充任。  
四、**財政**：由黃時謙先生充任。  
五、**文書**：由黃時謙先生充任。  
六、**庶務**：由黃時謙先生充任。  
七、**查帳**：由黃時謙先生充任。  
八、**監事**：由黃時謙先生充任。  
九、**評議**：由黃時謙先生充任。  
十、**顧問**：由黃時謙先生充任。

觀衆極衆熱鬧空前  
收入門券國幣千

齊配黃祖一書係巴結一語，及香

芙蓉食水感缺乏

[illegible]

其傳頌，所以該處的特  
武備大變，其使全

這一天，都有著濃濃的國慶氣氛，引以發揚我國國慶的文化，保持我國國有的血脈。

可由新嘉坡直透到 或由 到新嘉坡

一元四角	可由笨珍到新嘉坡或由新嘉坡到笨珍 由笨珍乘助下午三點。由新嘉坡乘助下午三點。
二元八角	可由昔加巴到新嘉坡或由新嘉坡到昔加巴 由昔加巴乘助下午二點。由新嘉坡乘助下午二點。
二元大元	可由峇株巴轄到新嘉坡或由新嘉坡到峇株巴轄 由峇株巴轄乘助下午二點。由新嘉坡乘助下午二點。
三元大元	可由麻坡到新嘉坡或由新嘉坡到麻坡 由麻坡乘助下午二點。由新嘉坡乘助下午二點。

電話四九七八 延和樓電

星輝長途汽車公司  
新東亞茶店  
岩株萬豐隆  
依國士街  
電話七十九號  
星輝長途汽車公司  
經理人嚴瑞棠

止嘔藥水



大每瓶九角  
小每瓶五角

水露樟楠



瓶每  
半角二

下列品藥驗靈種各製秘方藥本

[illegible]

房藥大各西中 店商豐會 理代總坡本



論人與獸

白己

（本報專載）  
人與獸之別，在於其能思慮。人能思慮，故能立於天地之間。獸不能思慮，故僅能為畜。人之所以為人者，以其有靈性也。靈性者，即所謂之「心」也。心能主宰一身之行動，故能使人超越於自然之限制。而獸則受其本能之支配，不能自拔。此即人與獸之最大分別也。

（本報專載）  
人與獸之別，在於其能思慮。人能思慮，故能立於天地之間。獸不能思慮，故僅能為畜。人之所以為人者，以其有靈性也。靈性者，即所謂之「心」也。心能主宰一身之行動，故能使人超越於自然之限制。而獸則受其本能之支配，不能自拔。此即人與獸之最大分別也。

半月刊第廿八期出版

分類圖書

新書

手冊名目

圖書目錄

科學名目

X

圖書目錄

圖書目錄

圖書目錄

圖書目錄

圖書目錄

圖書目錄

圖書目錄

虎標萬金油  
清快水



歐洲兩陣線  
戰略戰力檢討

[illegible]

要聞

4

加入軸心

關於海軍

61  
12  
13  
14

● 關於「海上的孤獨」，沈從文在《邊城》中，曾寫到：

山金油

滴快水

頭痛粉


 An advertisement for Torchlight Cigarettes. The central image shows a pack of cigarettes with a lit cigarette resting on top. The pack features a circular logo with a torch and the words 'TORCHLIGHT CIGARETTES'. The background is dark with a subtle pattern.
   
**TORCHLIGHT**
  
**CIGARETTES**
  
 品質優美
   
 完全英國資本
   
 完全英國勞工
   
 在英國製造
   
 GALLAHER LTD, LONDON AND BELFAST

治至

品而居於大華中味香



本報自創刊以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲為擴大宣傳，特在各地設立分銷處，以便讀者隨時購閱。凡欲訂閱者，請逕向分銷處接洽，或逕向本報總發行所函購均可。本報宗旨，在於報導事實，傳播知識，服務社會。凡有關於國計民生之重要新聞，無不詳加採訪，務求報導之準確與及時。本報並設有編輯部，負責稿件之審核與修改，以確保報導之品質。本報之廣告費，亦極低廉，歡迎各界垂青。本報地址：上海南京路。電話：一二三四。本報代售處：上海各大書局及報攤。

本報自創刊以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲為擴大宣傳，特在各地設立分銷處，以便讀者隨時購閱。凡欲訂閱者，請逕向分銷處接洽，或逕向本報總發行所函購均可。本報宗旨，在於報導事實，傳播知識，服務社會。凡有關於國計民生之重要新聞，無不詳加採訪，務求報導之準確與及時。本報並設有編輯部，負責稿件之審核與修改，以確保報導之品質。本報之廣告費，亦極低廉，歡迎各界垂青。本報地址：上海南京路。電話：一二三四。本報代售處：上海各大書局及報攤。



本報自創刊以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲為擴大宣傳，特在各地設立分銷處，以便讀者隨時購閱。凡欲訂閱者，請逕向分銷處接洽，或逕向本報總發行所函購均可。本報宗旨，在於報導事實，傳播知識，服務社會。凡有關於國計民生之重要新聞，無不詳加採訪，務求報導之準確與及時。本報並設有編輯部，負責稿件之審核與修改，以確保報導之品質。本報之廣告費，亦極低廉，歡迎各界垂青。本報地址：上海南京路。電話：一二三四。本報代售處：上海各大書局及報攤。



本報自創刊以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲為擴大宣傳，特在各地設立分銷處，以便讀者隨時購閱。凡欲訂閱者，請逕向分銷處接洽，或逕向本報總發行所函購均可。本報宗旨，在於報導事實，傳播知識，服務社會。凡有關於國計民生之重要新聞，無不詳加採訪，務求報導之準確與及時。本報並設有編輯部，負責稿件之審核與修改，以確保報導之品質。本報之廣告費，亦極低廉，歡迎各界垂青。本報地址：上海南京路。電話：一二三四。本報代售處：上海各大書局及報攤。

本報自創刊以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲為擴大宣傳，特在各地設立分銷處，以便讀者隨時購閱。凡欲訂閱者，請逕向分銷處接洽，或逕向本報總發行所函購均可。本報宗旨，在於報導事實，傳播知識，服務社會。凡有關於國計民生之重要新聞，無不詳加採訪，務求報導之準確與及時。本報並設有編輯部，負責稿件之審核與修改，以確保報導之品質。本報之廣告費，亦極低廉，歡迎各界垂青。本報地址：上海南京路。電話：一二三四。本報代售處：上海各大書局及報攤。



# 本報創作

（一）發表在中央條件

（一）發表在中央條件  
（二）發表在中央條件  
（三）發表在中央條件  
（四）發表在中央條件  
（五）發表在中央條件  
（六）發表在中央條件  
（七）發表在中央條件  
（八）發表在中央條件  
（九）發表在中央條件  
（十）發表在中央條件

（一）發表在中央條件  
（二）發表在中央條件  
（三）發表在中央條件  
（四）發表在中央條件  
（五）發表在中央條件  
（六）發表在中央條件  
（七）發表在中央條件  
（八）發表在中央條件  
（九）發表在中央條件  
（十）發表在中央條件

（一）發表在中央條件  
（二）發表在中央條件  
（三）發表在中央條件  
（四）發表在中央條件  
（五）發表在中央條件  
（六）發表在中央條件  
（七）發表在中央條件  
（八）發表在中央條件  
（九）發表在中央條件  
（十）發表在中央條件

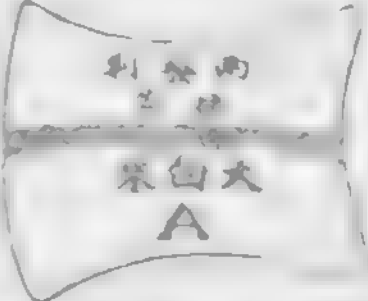
附

良

## 智慧之言

劉必勝先生久居馬來  
亞兒孫境康家運之樂

有云：智者之言  
最當於世人生  
全家受其益



米  
水  
盛  
鮮  
香  
美



（一）發表在中央條件  
（二）發表在中央條件  
（三）發表在中央條件  
（四）發表在中央條件  
（五）發表在中央條件  
（六）發表在中央條件  
（七）發表在中央條件  
（八）發表在中央條件  
（九）發表在中央條件  
（十）發表在中央條件



Various small advertisements and notices at the top of the page, including mentions of '新開張' (New Opening) and '廣告' (Advertisement).



受取人

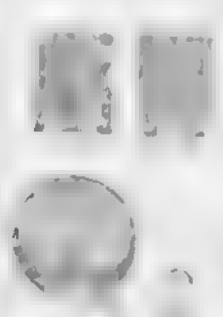
Advertisement for a person or entity, with a central image and surrounding text.

Advertisement featuring a large, light-colored rectangular area, possibly for a product or service.

市價

市價

Various small text details related to market prices or rates.



Advertisement for a product, featuring a large image of a bottle or container and descriptive text.

南天酒樓

Advertisement for Nantian Restaurant, mentioning a special offer or event.

結算聲明

Statement regarding financial settlement or accounting.

廣新昌鐘錶店

Advertisement for Guangxinchang Watch Store, mentioning a specific date and location.

承頂聲明

Statement regarding the takeover or transfer of a business.



廣東省各界救國團體聯合會籌賑委員會

廣南七七紀念

江

報効捐

第一區七七紀念

第二區

第三區

第七區

第七區

第六百三十二次

特捐

特捐

廣南七七紀念

江

特捐

特捐

客捐

廣南七七紀念

江

特捐

特捐

特捐

特捐

(未完)



[illegible][illegible]

之味無敵於世  
 不。誠。上。品。  
 本。所。出。者。其  
 味。先。後。而。神。  
 其。味。有。如。神。  
 宜。其。飲。式。上。  
 細。其。飲。式。上。  
 得。其。飲。式。上。  
 京。公。立。

崔廣泰  
 精。製。中。小。  
 本。所。出。者。其  
 味。先。後。而。神。  
 其。味。有。如。神。  
 宜。其。飲。式。上。  
 細。其。飲。式。上。  
 得。其。飲。式。上。  
 京。公。立。

愛情妙藥  
 和合水一之奇功  
 合。和。水。一。之。奇。功。  
 合。和。水。一。之。奇。功。  
 合。和。水。一。之。奇。功。

復任花縣縣長

吳奇偉督師潮安

九

[illegible][illegible]

「我這一個就是事」本飯店名一  
「你這一個就是事」新加坡人各一  
「你這一個就是事」新加坡人各一  
NOT KNOWN 謝文文一句  
「我這一個就是事」新加坡人各一  
「你這一個就是事」新加坡人各一

[illegible][illegible][illegible][illegible]

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS**

一、此書乃神妙乃好對聯貼  
 二、博學多聞乃功也  
 三、文男  
 四、博學多聞乃功也  
 五、博學多聞乃功也  
 六、博學多聞乃功也  
 七、博學多聞乃功也  
 八、博學多聞乃功也  
 九、博學多聞乃功也  
 十、博學多聞乃功也  
 十一、博學多聞乃功也  
 十二、博學多聞乃功也  
 十三、博學多聞乃功也  
 十四、博學多聞乃功也  
 十五、博學多聞乃功也  
 十六、博學多聞乃功也  
 十七、博學多聞乃功也  
 十八、博學多聞乃功也  
 十九、博學多聞乃功也  
 二十、博學多聞乃功也  
 二十一、博學多聞乃功也  
 二十二、博學多聞乃功也  
 二十三、博學多聞乃功也  
 二十四、博學多聞乃功也  
 二十五、博學多聞乃功也  
 二十六、博學多聞乃功也  
 二十七、博學多聞乃功也  
 二十八、博學多聞乃功也  
 二十九、博學多聞乃功也  
 三十、博學多聞乃功也  
 三十一、博學多聞乃功也  
 三十二、博學多聞乃功也  
 三十三、博學多聞乃功也  
 三十四、博學多聞乃功也  
 三十五、博學多聞乃功也  
 三十六、博學多聞乃功也  
 三十七、博學多聞乃功也  
 三十八、博學多聞乃功也  
 三十九、博學多聞乃功也  
 四十、博學多聞乃功也  
 四十一、博學多聞乃功也  
 四十二、博學多聞乃功也  
 四十三、博學多聞乃功也  
 四十四、博學多聞乃功也  
 四十五、博學多聞乃功也  
 四十六、博學多聞乃功也  
 四十七、博學多聞乃功也  
 四十八、博學多聞乃功也  
 四十九、博學多聞乃功也  
 五十、博學多聞乃功也  
 五十一、博學多聞乃功也  
 五十二、博學多聞乃功也  
 五十三、博學多聞乃功也  
 五十四、博學多聞乃功也  
 五十五、博學多聞乃功也  
 五十六、博學多聞乃功也  
 五十七、博學多聞乃功也  
 五十八、博學多聞乃功也  
 五十九、博學多聞乃功也  
 六十、博學多聞乃功也  
 六十一、博學多聞乃功也  
 六十二、博學多聞乃功也  
 六十三、博學多聞乃功也  
 六十四、博學多聞乃功也  
 六十五、博學多聞乃功也  
 六十六、博學多聞乃功也  
 六十七、博學多聞乃功也  
 六十八、博學多聞乃功也  
 六十九、博學多聞乃功也  
 七十、博學多聞乃功也  
 七十一、博學多聞乃功也  
 七十二、博學多聞乃功也  
 七十三、博學多聞乃功也  
 七十四、博學多聞乃功也  
 七十五、博學多聞乃功也  
 七十六、博學多聞乃功也  
 七十七、博學多聞乃功也  
 七十八、博學多聞乃功也  
 七十九、博學多聞乃功也  
 八十、博學多聞乃功也  
 八十一、博學多聞乃功也  
 八十二、博學多聞乃功也  
 八十三、博學多聞乃功也  
 八十四、博學多聞乃功也  
 八十五、博學多聞乃功也  
 八十六、博學多聞乃功也  
 八十七、博學多聞乃功也  
 八十八、博學多聞乃功也  
 八十九、博學多聞乃功也  
 九十、博學多聞乃功也  
 九十一、博學多聞乃功也  
 九十二、博學多聞乃功也  
 九十三、博學多聞乃功也  
 九十四、博學多聞乃功也  
 九十五、博學多聞乃功也  
 九十六、博學多聞乃功也  
 九十七、博學多聞乃功也  
 九十八、博學多聞乃功也  
 九十九、博學多聞乃功也  
 一百、博學多聞乃功也

謂曰。我輩老而無子。乃夢想脫  
以貧父子及女嫁作爲中人。思其晚  
之出去時。老夫亦作爲中人。進以晚  
日。以此一語有話語。如汝等代他  
言。何則。以隨其耳也。將多事數日。  
我輩則歸矣。此則與之。今命  
可。甚法由清之矣。

父愛妻聞是言。重然無有悔意狀。  
不。人妻曰。老人多病。得本人取  
富夥。但丈夫若與其入亦必不圖多事  
。而且誠心乃妙物。以授父子  
口。而。雖。不在內者。  
以請。老人。血令人。身得以  
此情形相告。雖彼方曉其真意也。  
退。曰。可。但官所難其真意也。不  
。姑息。父老曰。然。請試探人  
。因。該。宜。不  
想恩惠事人。實在此於知。當經里  
人。更覺力乃之。即有人預設報二  
人。能合引事。又領南洋的父子之資

[illegible]



# 刀頭恩怨記

（一）

刀頭恩怨記，乃一奇聞也。其始末如下：

某年某月某日，某處發生一奇案。當時，某處有一人，名曰某某，年方二十，素行不端，好賭好色。一日，在某處賭博，不意被巡警發現，當場逮捕。巡警將其帶回警局，嚴加審問。某某不認罪，並揚言要與巡警拚命。巡警見其如此，遂將其帶至警局後院，準備處決。

當時，警局後院有一口井，井水清澈，井底有石。巡警將某某帶至井邊，準備將其投入井中。某某見勢不妙，遂向巡警求饒，並承認其有罪。巡警見其態度誠懇，遂將其釋放。某某獲釋後，感念巡警之德，遂將其姓名及事跡刻於石上，以誌不忘。

此後，某某改過自新，勤勞致富。其子某某，亦承其父之志，勤勞肯幹。一日，其子在井邊玩耍，忽見井底有石，上刻有某某之姓名及事跡。其子見之，大為驚異，遂將其父之姓名及事跡，刻於石上，以誌不忘。

此後，某某之子亦勤勞致富，其子某某，亦承其父之志，勤勞肯幹。一日，其子在井邊玩耍，忽見井底有石，上刻有某某之姓名及事跡。其子見之，大為驚異，遂將其父之姓名及事跡，刻於石上，以誌不忘。

## 天祥水

天祥水，乃一奇藥也。其功效如下：

天祥水，乃一奇藥也。其功效如下：

天祥水，乃一奇藥也。其功效如下：

### 龍門高明殺價懸殊

龍門高明，乃一奇地也。其地風景優美，物產豐富。一日，某處發生一奇案。當時，某處有一人，名曰某某，年方二十，素行不端，好賭好色。一日，在某處賭博，不意被巡警發現，當場逮捕。巡警將其帶回警局，嚴加審問。某某不認罪，並揚言要與巡警拚命。巡警見其如此，遂將其帶至警局後院，準備處決。

當時，警局後院有一口井，井水清澈，井底有石。巡警將某某帶至井邊，準備將其投入井中。某某見勢不妙，遂向巡警求饒，並承認其有罪。巡警見其態度誠懇，遂將其釋放。某某獲釋後，感念巡警之德，遂將其姓名及事跡刻於石上，以誌不忘。

此後，某某改過自新，勤勞致富。其子某某，亦承其父之志，勤勞肯幹。一日，其子在井邊玩耍，忽見井底有石，上刻有某某之姓名及事跡。其子見之，大為驚異，遂將其父之姓名及事跡，刻於石上，以誌不忘。

此後，某某之子亦勤勞致富，其子某某，亦承其父之志，勤勞肯幹。一日，其子在井邊玩耍，忽見井底有石，上刻有某某之姓名及事跡。其子見之，大為驚異，遂將其父之姓名及事跡，刻於石上，以誌不忘。



虎標啤酒

虎標啤酒，乃一奇酒也。其功效如下：

虎標啤酒，乃一奇酒也。其功效如下：

虎標啤酒，乃一奇酒也。其功效如下：

# 風前絮

風前絮，乃一奇文也。其內容如下：

風前絮，乃一奇文也。其內容如下：

風前絮，乃一奇文也。其內容如下：

# 我機虎門炸敵艦目擊記

我機虎門炸敵艦目擊記，乃一奇聞也。其始末如下：

某年某月某日，某處發生一奇案。當時，某處有一人，名曰某某，年方二十，素行不端，好賭好色。一日，在某處賭博，不意被巡警發現，當場逮捕。巡警將其帶回警局，嚴加審問。某某不認罪，並揚言要與巡警拚命。巡警見其如此，遂將其帶至警局後院，準備處決。

當時，警局後院有一口井，井水清澈，井底有石。巡警將某某帶至井邊，準備將其投入井中。某某見勢不妙，遂向巡警求饒，並承認其有罪。巡警見其態度誠懇，遂將其釋放。某某獲釋後，感念巡警之德，遂將其姓名及事跡刻於石上，以誌不忘。

此後，某某改過自新，勤勞致富。其子某某，亦承其父之志，勤勞肯幹。一日，其子在井邊玩耍，忽見井底有石，上刻有某某之姓名及事跡。其子見之，大為驚異，遂將其父之姓名及事跡，刻於石上，以誌不忘。

此後，某某之子亦勤勞致富，其子某某，亦承其父之志，勤勞肯幹。一日，其子在井邊玩耍，忽見井底有石，上刻有某某之姓名及事跡。其子見之，大為驚異，遂將其父之姓名及事跡，刻於石上，以誌不忘。

### 奇緣色是空

奇緣色是空，乃一奇文也。其內容如下：

奇緣色是空，乃一奇文也。其內容如下：

奇緣色是空，乃一奇文也。其內容如下：



Small advertisement with a logo and text.



Small advertisement with a logo and text.



Large advertisement with multiple sections, including '抗戰情歌' and '張巡殺妾獨一軍'.

THE UNION TIMES  
NO. 10 CROSS STREET  
SINGAPORE  
LEE CHEE SHAN  
OFFICE TEL. NO. 6269  
Cable Address: UNIONTIMES  
SINGAPORE

# 總匯新報晚版

THE UNION TIMES EVENING EDITION

報新匯

(號百五第)

SINGAPORE, S. S. MONDAY, 21st AUGUST 1945

一九四五年八月二十一日

## 我飛機炸普通城寇

## 沁源殘敵千餘敗逃

### 湘北戰士分數路反攻再進展

粵海後卒登澳頭淡水不逞

## 德報不停反波

### 英法定嚴行保護

## 佔奪九龍

### 沙面香港糧食

有遭阻礙之虞

### 卅六倭機空襲川省

不敢飛近重慶成都

## 英法蘇軍會停頓

## 英倭展開宣戰

### 英倭中經濟問題須列強公決

倭方應儘量維持現狀至終

### 英方宣戰

### 倭方宣戰

## 非防台灣倭漁夫

## 鳴謝王蔭藥大爲我改皮換骨

No. 10 Cross Street SINGAPORE.

新加坡吉寧街回春堂中西大藥行啓

大感恩人 楊春波啓



# 在吉隆檢閱義勇軍

總司令孟特少將

吉隆坡訊：孟特少將於昨日(廿二日)下午二時，在吉隆坡檢閱義勇軍。孟特少將於昨日(廿二日)下午二時，在吉隆坡檢閱義勇軍。孟特少將於昨日(廿二日)下午二時，在吉隆坡檢閱義勇軍。

# 人團傳佳節

河

馬分中食 牛業

# 本坡軍港 巨艦潛艇鱗集海面

本坡軍港



IT IS NOT THAT I DON'T LOVE YOU MY DEAR BUT IT'S YOUR  
SOMEONE ELSE WHO SAYS THE WORDS  
FIND HIM

靈藥  
ALOFOR  
COUGH CURE



VALZAN

行  
威  
路  
三  
七  
一  
七

潮僑組織救國會

如雨後春筍

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

救國會組織救國會

武合唱團

昨在仕毛月演唱

觀衆深受感動

武合唱團昨在仕毛月演唱，觀衆深受感動。該團由多位名伶組成，演唱曲目豐富，深受聽眾喜愛。演唱現場氣氛熱烈，掌聲不斷。

金保中籃球隊

遠征地摩奏凱歌

金保中籃球隊遠征地摩奏凱歌。該隊在比賽中表現出色，最終以優勢比分獲勝。隊員們在賽後接受了採訪，表示將繼續努力，爭取取得更好成績。

新山

甘廿二行舉

新山甘廿二行舉。此次舉行的活動旨在籌集資金，用於支持地方建設和社會公益事業。活動吸引了眾多市民參加，取得了圓滿成功。

勿公舉俱樂部

慶祝十一週年紀念

勿公舉俱樂部慶祝十一週年紀念。俱樂部在慶祝活動中，回顧了過去一年的發展歷程，並對未來充滿信心。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

彭亨武吉公廟賑會

增設救亡圖書販賣部

彭亨武吉公廟賑會增設救亡圖書販賣部。該會為擴大賑濟範圍，特設此部，銷售救亡圖書，所得款項將全部用於支援抗戰。此舉受到社會各界的廣泛好評。

新山司公會

訂期舉行選舉大會

新山司公會訂期舉行選舉大會。大會將選出新一屆理事會成員，以更好地服務會員。屆時歡迎全體會員踴躍參加。

三屆職員

下月就職

三屆職員下月就職。新任職員名單已經公佈，包括多位在社區有影響力的人士。他們將在下月正式上任，開展工作。

八三一籌賑續聞

八三一籌賑續聞。籌賑活動仍在積極進行中，各界人士紛紛捐款捐物，展現了高度的愛國熱忱。籌委會表示將繼續加大宣傳力度，爭取更多支持。

病向淺中醫

病向淺中醫。一位長期患病的患者，在名中醫的診治下，病情明顯好轉。患者對醫生的醫術表示敬佩，並感謝醫生的悉心照料。

鳴謝馬六甲明星慈善社

本會於本年四月、五月、六月、三個月互助金七千八百一十一元，每人多收互助金四百三十四元，正承領之益，謹分誌鳴謝於左：

一、放棄救濟：本會為救濟貧苦，特設救濟部，凡有需要者，可向該部申請。二、酬謝問題：凡有捐款捐物者，本會將根據實際情況，給予適當的酬謝。三、漢醫黎樂三謹啓

北華書

主治：山嵐瘴氣、四時感冒、頭痛發熱、牙痛喉痛、中風中痰、疔毒瘡毒、皮膚各症。

李兆華 醫師

精醫跌打 兆華藥行

鳴謝氣功推拿專家

區學東大醫士愈我七年胃病

本人患胃病多年，經區學東大醫士診治，現已痊癒。特此鳴謝。

李孟結敬頌

鴻星絲棉織造廠出品

新運到大幫

福星直紡 福星直羅

品質優良 色澤鮮豔 經濟適體 唯一國貨

友成公司 電話：三九五六

台山黃家館秋祭變更辦法通告

本館因故，原訂之秋祭活動，現已變更。敬請各界人士諒解。

中華民國廿八年八月廿一日

鳴謝馬六甲明星慈善社

本會於本年四月、五月、六月、三個月互助金七千八百一十一元，每人多收互助金四百三十四元，正承領之益，謹分誌鳴謝於左：

一、放棄救濟：本會為救濟貧苦，特設救濟部，凡有需要者，可向該部申請。二、酬謝問題：凡有捐款捐物者，本會將根據實際情況，給予適當的酬謝。三、漢醫黎樂三謹啓

鳴謝馬六甲明星慈善社

本會於本年四月、五月、六月、三個月互助金七千八百一十一元，每人多收互助金四百三十四元，正承領之益，謹分誌鳴謝於左：

一、放棄救濟：本會為救濟貧苦，特設救濟部，凡有需要者，可向該部申請。二、酬謝問題：凡有捐款捐物者，本會將根據實際情況，給予適當的酬謝。三、漢醫黎樂三謹啓

鳴謝馬六甲明星慈善社

本會於本年四月、五月、六月、三個月互助金七千八百一十一元，每人多收互助金四百三十四元，正承領之益，謹分誌鳴謝於左：

一、放棄救濟：本會為救濟貧苦，特設救濟部，凡有需要者，可向該部申請。二、酬謝問題：凡有捐款捐物者，本會將根據實際情況，給予適當的酬謝。三、漢醫黎樂三謹啓



鄧肯

鄧肯，這名字不陌生，在許多人的記憶中，這是一個充滿了傳奇色彩的名字。他是一個天才，也是一個狂人。他的音樂，他的戲劇，他的生活，都充滿了驚人的力量。他是一個時代的先鋒，也是一個時代的叛逆。他的名字，將永遠活在人們的記憶中。



鄧肯

花樣百出的決鬥

決鬥的歷史，是人類文明史中一個極其特殊的篇章。從古代的騎士比武，到近代的槍決，決鬥的形式不斷演變，但其本質卻始終如一：一種個人榮譽的較量。在現代社會，決鬥雖然已經絕跡，但其精神卻以各種形式存在於我們的生活中。

土耳其的新空軍

土耳其的新空軍，是該國近年來軍事現代化的重要標誌。這支新空軍的成立，不僅增強了土耳其的國防力量，也顯示了該國在航空工業方面的進步。新空軍的成員都經過了嚴格的訓練，裝備了先進的戰機，是土耳其國防力量的中堅。

無線電新用途

無線電技術的發明，徹底改變了人類的溝通方式。除了傳統的廣播和通訊外，無線電現在還被廣泛應用於醫療、農業、工業等各個領域。例如，在醫療領域，無線電技術可以用於遠程診斷和治療；在農業領域，可以用於監測作物生長和防治病蟲害。

每日商情

匯兌		金銀		糧食		油料		豆類		其他	
中國銀行	一百元兌	金條	每兩	大米	每石	花生油	每桶	大豆	每石	棉花	每担
交通銀行	一百元兌	銀條	每兩	小麥	每石	菜籽油	每桶	綠豆	每石	羊毛	每担
農民銀行	一百元兌	金幣	每枚	高粱	每石	芝麻油	每桶	黃豆	每石	糖	每担
華僑銀行	一百元兌	銀幣	每枚	粟米	每石	桐油	每桶	黑豆	每石	茶葉	每担
廣東銀行	一百元兌	金條	每兩	糯米	每石	豬油	每桶	紅豆	每石	紙張	每張
廣西銀行	一百元兌	銀條	每兩	粳米	每石	牛油	每桶	白豆	每石	布匹	每碼
雲南銀行	一百元兌	金條	每兩	糙米	每石	魚肝油	每桶	綠豆	每石	藥材	每斤
貴州銀行	一百元兌	銀條	每兩	糯米	每石	椰子油	每桶	黃豆	每石	五金	每斤
四川銀行	一百元兌	金條	每兩	小麥	每石	花生油	每桶	綠豆	每石	皮革	每張
湖南銀行	一百元兌	銀條	每兩	高粱	每石	菜籽油	每桶	黑豆	每石	橡膠	每斤
湖北銀行	一百元兌	金條	每兩	粟米	每石	芝麻油	每桶	黃豆	每石	陶瓷	每件
江西銀行	一百元兌	銀條	每兩	糯米	每石	桐油	每桶	黑豆	每石	玻璃	每斤
福建銀行	一百元兌	金條	每兩	粳米	每石	豬油	每桶	紅豆	每石	塑料	每斤
浙江銀行	一百元兌	銀條	每兩	糙米	每石	牛油	每桶	白豆	每石	橡膠	每斤
安徽銀行	一百元兌	金條	每兩	小麥	每石	魚肝油	每桶	綠豆	每石	五金	每斤
江蘇銀行	一百元兌	銀條	每兩	高粱	每石	椰子油	每桶	黃豆	每石	皮革	每張
山東銀行	一百元兌	金條	每兩	粟米	每石	花生油	每桶	綠豆	每石	藥材	每斤
河南銀行	一百元兌	銀條	每兩	糯米	每石	菜籽油	每桶	黑豆	每石	布匹	每碼
山西銀行	一百元兌	金條	每兩	粳米	每石	芝麻油	每桶	黃豆	每石	紙張	每張
陝西銀行	一百元兌	銀條	每兩	糙米	每石	桐油	每桶	黑豆	每石	布匹	每碼
甘肅銀行	一百元兌	金條	每兩	小麥	每石	豬油	每桶	綠豆	每石	藥材	每斤
青海銀行	一百元兌	銀條	每兩	高粱	每石	牛油	每桶	黃豆	每石	五金	每斤
寧夏銀行	一百元兌	金條	每兩	粟米	每石	椰子油	每桶	綠豆	每石	皮革	每張
新疆銀行	一百元兌	銀條	每兩	糯米	每石	魚肝油	每桶	黑豆	每石	橡膠	每斤



THE COMICAL KITCHEN  
168 Cecil St. SINGAPORE.  
TEL 4860 P.O. BOX 763

# 華 晚 報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百六十八號  
電話：四八六〇  
郵政信箱：七六三號

吉隆坡  
街丹蘇

## 丹卦八 粉痛頭 水快清 油金萬 標虎

我團昨夜襲九江詳情  
據悉：我團昨夜襲擊九江，戰事激烈，我軍士氣高昂，敵軍傷亡慘重。此役為我軍歷史上之重大勝利，現正向九江推進中。

游擊隊俘敵記  
游擊隊在某處與敵激戰，成功俘獲敵軍多名，繳獲武器彈藥一批。此舉極大地鼓舞了我游擊隊的士氣，也顯示了我游擊隊的戰鬥力日益增強。

久流白濁  
本報特刊：久流白濁之防治方法。白濁為常見之泌尿系統疾病，若不早治，後果堪虞。本報特刊詳述了各種防治方法，供讀者參考。

# 吉隆坡報社

總代理 馬來亞各埠大小報  
代派街招魚有郵票與價發售  
接盤馬來亞各埠大小報廣告

椰蔭古攤  
西貢山石，八同婦女作也。此為一則關於西貢山石之傳說，描述了一位婦女在山石旁織布之情景，充滿了浪漫色彩。

星甲長途汽車來往以下各埠者注意



注意：各埠行車及留位處

由新嘉坡往	由新嘉坡往	由新嘉坡往	由新嘉坡往
星加坡	檳城	怡保	馬六甲
早七點半	早七點半	早七點半	早七點半
下午一點半	下午一點半	下午一點半	下午一點半
下午四點半	下午四點半	下午四點半	下午四點半
下午七點半	下午七點半	下午七點半	下午七點半
票價一元	票價一元	票價一元	票價一元

本報特刊：關於汽車保險之重要性。隨著汽車之普及，保險已成為車主之必要選擇。本報特刊介紹了各種保險公司及其服務，幫助讀者做出明智之選擇。



